

Camden Abu Dis
Friendship
Association



جمعية صداقة
كامدن أبوديس

فرص Opportunities



للشباب for young people

في ابو ديس in Abu Dis

نيسان
April
2008

Young Film Makers
project

FREE FILM TRAINING FOR YOUNG PEOPLE

AGED 13 to 16

Film-making training by Young Film Makers project from Ramallah, funded by Camden Abu Dis Friendship Association

This is a great opportunity for twelve young people – boys and girls - aged 13 to 16 - to get a good training in how to make and edit short films which will later be shown in youth film festivals in the summer, in Camden, Jerusalem, Nablus, Ramallah, Gaza... and Abu Dis.

We are looking for young people

- boys and girls
- aged 13 to 16
- who can commit to coming regularly twice a week after school for two or three hours a time for three months and also put in some time of their own for filming assignments

This project will start very soon. Please contact Abdul Wahab Sabbah at Dar Assadaqa quickly if you would like to join.

مشروع صناعة الافلام للشباب

دورة تدريبية مجانية للفئات العمرية

من سن 13 الى 16 عام

تعمل جمعية صداقة كامدن ابوديس على تمويل مشروع تدريب لصناعة و تصوير الافلام بالتعاون مع مشروع صناعة الافلام في رام الله .

هناك فرصه مميزه ل 12 شاب و فتاه من الفئات العمرية 13-16 عام للاستفادة من دروة تدريبيه في مجال تصوير الافلام القصيرة و التي سيتم عرضها في مهرجان للافلام في الصيف القادم في كامدن و القدس و نابلس و رام الله و غزة و ابوديس

الفئات المستهدفة للمشروع :

فتية و فتيات من الفئات العمرية 13-16 عام

ممن يمكنهم الالتزام بالحضور للدورة بواقع مرتين بالاسبوع بعد المدرسة لمدة ساعتين او ثلاث ساعات للقاء الواحد علما بان الدورة ستستمر لمدة ثلاثة شهور

كذلك ممن لديهم الامكانية و التفرغ للمشاركة في تصوير افلامهم الخاصة

سيبدأ المشروع قريبا جدا الرجاء التواصل مع منسق الصداقة في

ابوديس عبد الوهاب صباح في دار الصداقة اذا كنتم ترغبون

بالمشاركة

FOR YOUNG PEOPLE IN TOWJEHI CLASS Possible help with university fees

We will be holding a meeting on **Thursday 3rd April at 2pm at Dar Assadaqa** to discuss writing bids for funding for university fees.

To apply, young people must

- be good students, supported by their school
- show they need help with university fees
- be prepared to commit themselves to working for their community regularly throughout their university study

We would like to work with you to develop a plan for working with children at Dar Assadaqa two or three times every week.

This could be an activity such as

- running a small group to help children who are finding schoolwork difficult,
- or helping run our other youth activities.

Note, this is a competition for young people across the West Bank and we cannot promise success, but we would very much like Abu Dis young people to have the chance and we will help with these bids.

At 2pm on 3rd April, there will be a phone link to London so we can work on this together, between Dar Assadaqa, Camden Abu Dis Friendship Association and yourself.



الى طلبة الثانوية العامه

التوجيهي

امكانية المساعدة في

الدراسة الجامعية

سيكون هناك لقاء يوم الخميس 3/4

الساعة الثانية في دار الصداقة

لمناقشة تقديم مشروع حول منحة

دراسية لدراسهم الجامعية

للاستفادة من المشروع على الطالب

ان يكون

مميز في دراسته و مرشح من قبل

مدرسته

ممن يستحق المساعدة على الصعيد المادي فيما يتعلق

باقتسامهم الجامعية

ان يبدي الطالب استعدادا للعمل في خدمة مجتمعه المحلي

اثناء دراسته الجامعية

طموحنا بان يقوم الطالب المستفيد من المنحة بمساعدة

مجموعه من الاطفال ممن لديهم صعوبات في التعلم من

خلال برنامج خاص في دار الصداقة كذلك نود منه

المشاركة في النشاطات و الفعاليات الشبابية في دار

الصداقة

نرجو مراعاة ان هذا المشروع مطروح من قبل مؤسسة

في بريطانيا و هو موجه الى كل الطلاب في الضفة

الغربية و عليه فان مشاركتنا ستكون ضمن هذا التوجه

اي انه لا يوجد ضمان بان يتم قبول مشروع ابوديس

بالتحديد ، لكننا نود ان ياخذ طلاب ابوديس فرصتهم في

المنافسة و سنعمل على المساعدة في كتابة المشروع و

تقديمه .

الساعة الثانية بعد الظهر يوم الخميس 3/4 سيكون هناك

تواصل عبر الانترنت مع جمعية صداقة كامدن ابوديس

في لندن من خلال دار الصداقة لذا نود ممن يرغبون في

التقدم للمشروع مشاركتنا للقاء .

تحياتنا لكم جميعاً من كامدن

لقد تعمدنا الكتابة لكم باللغة العربية واللغة الانجليزية حتى

يتمكن المهتمين من ممارسة مهارة القراءة باللغة

الانجليزية



GROUP MUSIC CLASSES

for young people aged 10-14

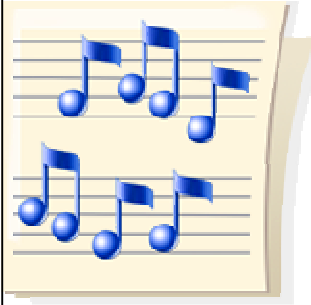
Camden Abu Dis Friendship Association are funding music classes for young people, currently on Sunday and on Thursday. We are now able to expand the number of classes and so this is an invitation to young people to come and get involved!

We hope that we will be able to bring a group of young musicians to London in the summer and we are currently raising money for this.

دورات تدريب موسيقى للاطفال من

سن 10 الى 14 عام

تعمل جمعية صداقة كامدن ابوديس على عقد دورات تدريبية في الموسيقى للاطفال بواقع يومين بالاسبوع الاحد والخميس ونحن لان قادرين على زيادة عدد الدورات وهذا بمثابة دعوة للاطفال للمشاركة.



ونحن نأمل ان نتمكن من جلب مجموعة من

الموسيقيين الى لندن في الصيف القادم ونحن نعمل

على جمع التبرعات لهذا الغرض

الى الكتاب الصغار والموهوبين هل

بامكانكم المساعدة؟

مجلة للشباب في ابوديس وكتاب للاطفال في كامدن تعمل اللجنة الشبابية في دار الصداقة على اصدار مجلة دورية للشباب وهذه دعوة للجميع بارسال مساهماتكم الى اللجنة الشبابية في دار الصداقة او

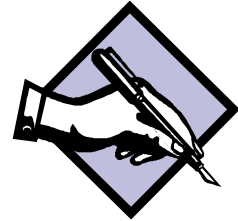
على الايمال abudis@camdenabudis.net

تعمل جمعية صداقة كامدن ابوديس على جمع الصور والرسومات وكتابات الاطفال تمهيداً لنشر كتاب للاطفال باللغتين العربية والانجليزية ، اذا كنت تود في المساهمة الرجاء مراسلتنا باللغة العربية او الانجليزية على عناوننا الالكتروني

camdenabudis@btinternet.com

YOUNG WRITERS AND ARTISTS – CAN YOU HELP?

Magazine in
Abu Dis &
book
in
Camden...



Dar Assadaqa Youth Group are making a magazine by young people and would like to have your contribution – talk to them or email

abudis@camdenabudis.net

Camden Abu Dis Friendship Association are putting together writings, photos and drawings by young people from Abu Dis into a small book in English and Arabic. If you want to help please write to us in English or Arabic at

camdenabudis@btinternet.com

DAR ASSADAQA NEWS –

Lots of things going on in Dar Assadaqa, including

FILM for children and young people every Thursday 3pm

WOMEN'S ACTIVITIES including English and computer classes

TOWJEHI CLASSES in Maths, English, Physics

CONVERSATION CLASSES in English language

OUTINGS FOR YOUNG PEOPLE

at least once a month

DABKEH training

and **NEW!!! ART** group

SUMMER CAMP IN DAR ASSADAQA for young people aged 11-16

Something to look forward to after the exams!

Camden Abu Dis Friendship Association will be helping support a summer camp at Dar Assadaqa again... there will be lots of activities AND English volunteers to help your English



التواصل بين كامدن وابوديس عبر

الكمبيوتر والانترنت

ان جمعية صداقة كامدن ابوديس لها موقع الكتروني على

شبكة الانترنت تحت اسم camdenabudis.net

هناك العديد من الصور والافلام والكتابات للاطفال ونحن

دائما نرحب باستقبال مساهماتكم ضمن موقعنا سواء اكانت

مشاركاتكم باللغة العربية او الانجليزية

راسلونا على الايمال

camdenabudis@btinternet.com

كذلك فان جمعية كامدن ابوديس تحتفظ بموقع على

facebook

توجد الان توأمة بين مدرسة ابوديس الثانوية للذكور

ومدرسة همستد في كامدن اليوم يوجد تمديدات انترنت في

مدرسة ابوديس كذلك فقد تم استحداث وصلة باسم المدرسة

<http://abudisboyschool.blogspot.com>

تعمل اللجنة الشبابية في دار الصداقة على اقامة العديد من

النشاطات من ضمنها تعليم اللغة الانجليزية ودورات

التوجيهي وفريق لكرة القدم وتدريب دبكة وموسيقى كذلك

هناك وصلة خاصة لدار الصداقة تحت اسم [http://](http://darassadaqa.blogspot.com)

darassadaqa.blogspot.com

اخبار دار الصداقة اخبار دار الصداقة:-

الكثير من النشاطات تحدث في دار الصداقة من ضمنها

عرض افلام للاطفال وللشباب كل يوم خميس الساعة

الثالثة بعد الظهر.

انشطة نسوية تتضمن دورات في اللغة الانجليزية ودورات

كمبيوتر

دورات للتوجيهي في الرياضيات والفيزياء واللغة

الانجليزية

دورات محادثة للغة الانجليزية

رحلات للشباب مرة واحدة على الاقل كل شهر

تدريب دبكة

كذلك هناك توجه للبدء في دورة تدريب للتمثيل المسرحي

المخيم الصيفي للاطفال في دار الصداقة من سن 11 الى

16 عام

هناك هدف نتطلع له بعد نهاية العام الدراسي

جمعية صداقة كامدن ابوديس ستعمل على

المساعدة في تمويل مخيم صيفي للاطفال من الفئات

CAMDEN- ABU DIS COMPUTER LINKS

Camden Abu Dis Friendship Association has a website

www.camdenabudis.net

We have some photos, videos, writing by young people and we are always happy to have more. Arabic as well as English is fine. Send us things to

camdenabudis@btinternet.com

Camden Abu Dis Friendship Association also has a Facebook group

Abu Dis Boys School has twinned with

Hampstead School and now has the internet. They are starting a blog on

<http://abudisboyschool.blogspot.com>

Dar Assadaqa has many activities and classes for young people including English classes, towjehi classes, football club, dabkeh and music. They also have a blog on

<http://darassadaqa.blogspot.com>